

PHILIPS

Sluchátka

Řada 1000

TAE1209



Uživatelská příručka

Zaregistrujte svůj výrobek a získejte podporu na webu:

www.philips.com/support

Obsah

1	Důležité bezpečnostní pokyny	2
	Bezpečnost sluchu	2
	Všeobecné informace	2
2	Vaše bezdrátová sluchátka do uší	4
	Obsah balení	4
	Ostatní zařízení	4
	Přehled bezdrátových sluchátek do uší	5
3	Začínáme	6
	Nabíjení baterie	6
	Způsob nošení	6
	První párování sluchátek do uší se zařízením Bluetooth	7
	Spárování sluchátek s dalším zařízením Bluetooth	7
4	Používání sluchátek	8
	Připojení sluchátek k zařízení Bluetooth	8
	Ovládání hovorů a hudby	8
	Hlasový asistent	9
	Přehled stavů indikátoru LED	9
5	Resetování sluchátek	10
6	Technické údaje	10
7	Poznámka	11
	Prohlášení o shodě	11
	Likvidace starého výrobku a baterie	11
	Vyjmutí integrované baterie	11
	Dodržování norem EMF	11
	Informace o životním prostředí	11
	Poznámka o shodě	12
8	Ochranné známky	13
9	Časté otázky	14

1 Důležité bezpečnostní pokyny

Bezpečnost sluchu



Nebezpečí

- Omezte dobu používání sluchátek s vysokou hlasitostí a nastavujte hlasitost na bezpečnou úroveň, abyste zabránili poškození sluchu. Čím vyšší je hlasitost, tím kratší by měla být doba poslechu.

Při používání sluchátek dodržujte následující pokyny:

- Poslouchajte s rozumně nastavenou hlasitostí po rozumně dlouhou dobu.
- Dbejte opatrnosti a nenastavujte hlasitost neustále výš, protože sluch se přizpůsobuje.
- Nenastavujte hlasitost tak vysoko, že byste neslyšeli, co se děje kolem vás.
- V potenciálně nebezpečných situacích musíte být obezřetní nebo musíte sluchátka přestat dočasně používat.
- Nadměrný akustický tlak vycházející ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.
- Během řízení se nedoporučuje používat sluchátka, která zakrývají obě uši. V některých regionech to může být dokonce nezákonné.
- V dopravním provozu nebo v jiných potenciálně nebezpečných prostředích zabraňte z důvodu vlastní bezpečnosti tomu, aby vás hudba nebo telefonní hovor rozptýlily.

Všeobecné informace

K zabránění poškození nebo závady:



Pozor

- Nevystavujte sluchátka nadměrnému teplu.
- Neupustte sluchátka.
- Sluchátka nesmí být vystavena kapající ani stříkající vodě. (Viz krytí IP konkrétního výrobku.)
- Nedovolte, aby se sluchátka ponořila do vody.
- Nenabíjete sluchátka v případě, že jsou konektor nebo zásuvka vlhké.
- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky obsahující alkohol, amoniak, benzín ani abrazivní látky.
- Sluchátka pravidelně čistěte pomocí čistého navlhčeného hadříku, zejména čistěte zvukové trubičky a otvory mikrofonu, abyste zabránili hromadění látek, jako je například pot nebo ušní maz.
- Pokud ve zvukových trubičkách, větracích otvorech nebo otvorech mikrofonu zůstane pot nebo kapky vody, může dojít ke snížení hlasitosti zvuku nebo k jeho úplnému utlumení. Nejedná se o závadu. Použijte měkký navlhčený hadřík a sluchátka pečlivě vysušte. Můžete také sejmout špunty sluchátek, otočit zvukové trubičky směrem dolů a na sluchátka jemně asi pětkrát poklepat na suchém hadříku nebo podobně, abyste odstranili veškerou vodu, která se uvnitř shromáždila.
- Než sluchátka nabijete a začnete používat, zkontrolujte, zda jsou zcela suchá. Při čištění se vyhněte jednorázovým tampónům napuštěným alkoholem nebo jinými látkami.
- Integrovaná baterie by neměla být vystavena působení nadměrného tepla, jako je sluneční záření, oheň apod.
- Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Baterii nahraďte pouze stejným nebo ekvivalentním typem.
- K dosažení uvedeného krytí IP je nutné zavřít kryt slotu pro nabíjení.
- Likvidace baterie v ohni nebo horké troubě, její mechanické rozbití nebo rozříznutí může vést k výbuchu.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Při vystavení baterie extrémně nízkému tlaku vzduchu může dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí vážné poškození sluchátek a baterie (například v případě některých typů lithiových baterií).
- Pokud se sluchátka delší dobu nepoužívají, nabíjecí baterie začne ztrácet své nabití. K zabránění této ztrátě nabijte plně baterii nejméně jednou za tři měsíce.

- K zabránění nebezpečí požáru je zařízení napájeno pouze externím napájecím zdrojem, jehož výstup odpovídá PS1 (s výstupní kapacitou méně než 15 W).

Provozní a skladovací teplota a vlhkost

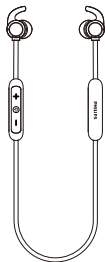
- Skladujte výrobek na místě s teplotou mezi -20 °C a 50 °C s relativní vlhkostí až 90 %.
- Provozujte výrobek na místě s teplotou mezi 0 °C a 45 °C s relativní vlhkostí až 90 %.
- V podmínkách s vyšší nebo nižší teplotou může být životnost baterie kratší.

2 Vaše bezdrátová sluchátka do uší

Blahopřejeme vám k zakoupení a vítajte u společnosti Philips! K plnému využívání výhod podpory, kterou společnost Philips nabízí, zaregistrujte svůj výrobek na webu www.philips.com/support. S těmito sluchátky Philips do uší můžete:

- Vychutnávat si pohodlné a bezdrátové handsfree hovory;
- Užít si a bezdrátově ovládat hudbu;
- Přepínat mezi hovory a hudbou.

Obsah balení



Bezdrátová sluchátka do uší TAE1209



3x pár vyměnitelných zakončení do uší
gumových špuntů do uší



Stručná příručka



Záruka



Bezpečnostní leták

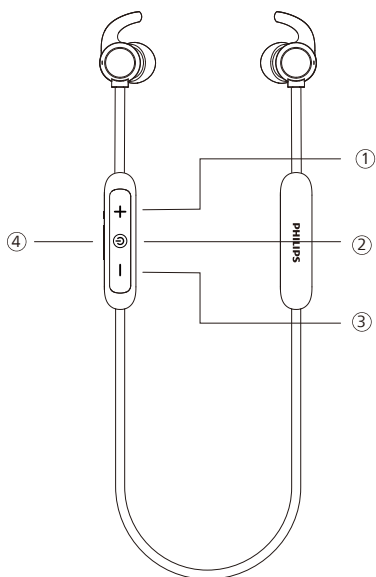


Nabíjecí kabel USB-C (pouze pro nabíjení)

Ostatní zařízení

Mobilní telefon nebo zařízení (např. notebook, tablet, adaptéry Bluetooth, přehrávače MP3 atd.), které podporují Bluetooth a jsou kompatibilní se sluchátky.

Přehled bezdrátových sluchátek do uší



- ① Další / zvýšení hlasitosti
- ② PWB (vypínač)
- ③ Předchozí / snížení hlasitosti
- ④ Slot pro nabíjení

3 Začínáme

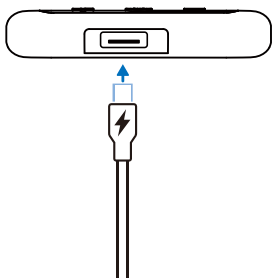
Nabíjení baterie

Poznámka

- Než začnete sluchátka používat, umístěte je do nabíjecího pouzdra a po dobu 2 hodin nabíjejte baterii, aby dosáhla optimální kapacity a životnosti.
- Používejte pouze originální nabíjecí kabel USB-C, abyste zabránili jakémukoli poškození.
- Pokud se sluchátka delší dobu nepoužívají, nabíjecí baterie začne ztrácet své nabití. K zabránění této ztrátě nabijte plně baterii nejméně jednou za tři měsíce.

Nabíjecí pouzdro

Připojte jeden konec kabelu USB-C do nabíjecího pouzdra a druhý konec do napájecího zdroje. Indikátor LED změní během nabíjení barvu na bílou. Jakmile budou sluchátka plně nabita, indikátor se vypne.



Tip

- Za normálních podmínek trvá plné nabití 2 hodiny.

Způsob nošení

Výběr vhodných špuntů do uší, aby optimálně seděly

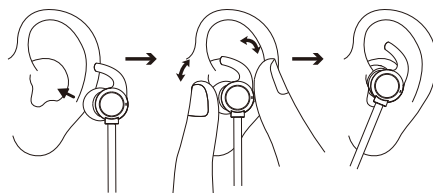
Různé špunty do uší jsou vhodné pro různé velikosti uší. Vyberte si takové, které vám nejlépe padnou.

- 1 Vyzkoušejte, které špunty do uší vám poskytují nejlepší zvuk a nejlépe padnou.
- 2 Dodány jsou 3 velikosti do uší: velká, střední a malá.



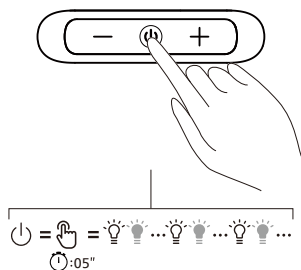
Vložení sluchátek do uší

- 1 Zkontrolujte, zda je sluchátko levé nebo pravé.
- 2 Vložte sluchátka do uší a mírně jimi otočte, dokud nebudou pevně sedět.



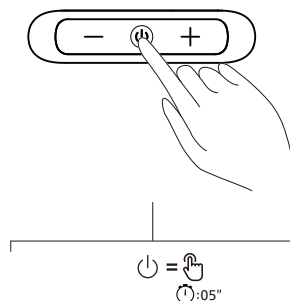
První párování sluchátek do uší se zařízením Bluetooth

- 1 Zkontrolujte, zda jsou sluchátka plně nabitá a vypnuta.
- 2 Stiskněte tlačítko PWB a podržte ho po dobu 5 sekund. Modrý a bílý indikátor LED začnou střídavě blikat, což znamená, že sluchátka přešla do režimu párování Bluetooth. Sluchátka zůstanou v režimu párování po dobu 5 minut.



Spárování sluchátek s dalším zařízením Bluetooth

Chcete-li se sluchátka spárovat další zařízením Bluetooth, vypněte sluchátka a pak stiskněte vypínač a podržte jej po dobu 5 sekund. Poté vyhledejte druhé zařízení jako při normálním párování.



- 3 Zapněte na zařízení Bluetooth funkci Bluetooth a vyberte možnost **Philips TAE1209**.
- 4 Zobrazí-li se výzva, zadejte heslo sluchátek „0000“ (4 nuly). U zařízení vybavených technologií Bluetooth 3.0 nebo vyšší není nutné zadávat heslo.



Philips TAE1209

☰ Poznámka

- Spárování sluchátek s mobilním telefonem. Podrobné informace naleznete v návodu k obsluze mobilního telefonu.

4 Používání sluchátek

Připojení sluchátek k zařízení Bluetooth

- 1 Zapněte mobilní telefon nebo zařízení Bluetooth.
- 2 Stisknutím a podržením tlačítka PWB (> 2 s) zapnete sluchátka.
 - ↳ Sluchátka se opětovně automaticky připojí k naposledy připojenému zařízení. Pokud není naposledy připojené zařízení k dispozici, vyhledají sluchátka druhé naposledy připojené zařízení a připojí se k němu.

Tip

- Pokud zapnete mobilní telefon či aktivujete jejich funkci Bluetooth až po zapnutí sluchátek, musíte sluchátka a mobilní telefon propojit ručně.
- Pokud se pokus o připojení k zařízení Bluetooth nezdaří v rozsahu do 5 minut, sluchátka se automaticky vypnou, aby se šetřila výdrž baterie.

Ovládání hovorů a hudby

Zapnutí/vypnutí

Úkon	Tlačítko	Operace
Zapnutí	PWB	Stisknutí a podržení (> 2 s)
Vypnutí	PWB	Stisknutí a podržení (> 4 s)

Ovládání hudby

Úkon	Tlačítko	Operace
Přehrávání nebo pozastavení hudby	PWB	Jedno stisknutí
Nastavení hlasitosti	+/-	Jedno stisknutí
Další stopa	+	Stisknutí a podržení po 1 s
Předchozí stopa	-	Stisknutí a podržení po 1 s

Ovládání hovoru

Úkon	Tlačítko	Operace
Přijmutí a ukončení hovoru	PWB	Jedno stisknutí
Zamítnutí hovoru	PWB	Stisknutí a podržení po 1 s

Hlasový asistent

Úkon	Tlačítko	Operace
Spuštění hlasového asistenta (Siri/Google)	PWB	Stisknutí a podržení po 1 s
Ukončení hlasového asistenta	PWB	Jedno klepnutí

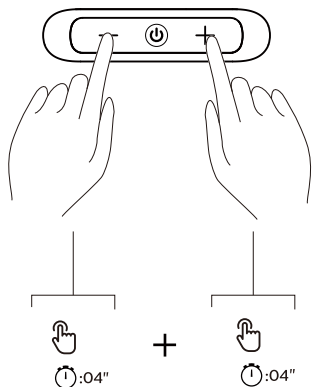
Přehled stavů indikátoru LED

Stav sluchátek	Indikátor
Sluchátka jsou připojena k mobilnímu telefonu	LED vypnutý
Sluchátka jsou odpojena od mobilního telefonu	Bílý indikátor LED 1× blikne každou 1 sekundu
Sluchátka jsou připravena k párování	Indikátor LED bliká střídavě modře a bíle
Slabá baterie	Bílý indikátor LED 1× blikne každou 1 sekundu
Nabíjení	Bílý indikátor LED svítí, dokud není baterie plně nabita

5 Resetování sluchátek

Objeví-li se při párování nebo připojování nějaký problém, můžete postupovat podle následujících kroků a resetovat sluchátka na výchozí tovární nastavení.

- 1 Přejděte na zařízení Bluetooth do nabídky Bluetooth a ze seznamu zařízení odeberte položku **Philips TAE1209**.
- 2 Vypněte na zařízení Bluetooth funkci Bluetooth.
- 3 Zapněte sluchátka.
- 4 Stiskněte současně tlačítka Hlasitost + a Hlasitost – a podržte je stisknutá po dobu 4 sekund.



- 5 Postupujte podle kroků v části „Používání sluchátek → Připojení sluchátek k zařízení Bluetooth“.
- 6 Spárujte sluchátka se zařízením Bluetooth a vyberte možnost **Philips TAE1209**.

6 Technické údaje

- Doba přehrávání hudby: 8 h
- Doba hovoru: 5 h
- Pohotovostní doba: 60 h
- Normální doba do plného nabití: 2 h
- Baterie: Nabíjecí lithium-polymerová baterie (65 mAh)
- Verze Bluetooth: 5.3
- Kompatibilní profily Bluetooth:
 - HFP (Hands-Free Profile)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Podporovaný audiokodek: SBC
- Rozsah frekvence: 2,402–2,480 GHz
- Provozní dosah: až 10 metrů
- Vysílací výkon: <10 dBm
- Port USB-C k nabíjení
- Varování při slabé baterii: k dispozici

Poznámka

- Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

7 Poznámka

Prohlášení o shodě

Společnost TP Vision Europe B.V. tímto prohlašuje, že výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice RED 2014/53/EU a UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Prohlášení o shodě naleznete na webu www.philips.com/support.

Likvidace starého výrobku a baterie



Váš výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat a znovu použít.



Tento symbol na výrobku znamená, že se na výrobek vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU.

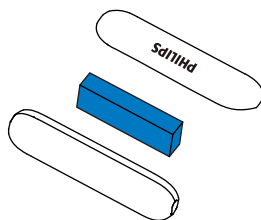


Tento symbol znamená, že výrobek obsahuje baterie, na něž se vztahuje evropské nařízení (EU) 2023/1542 a které nelze likvidovat s běžným domovním odpadem. Informujte se o místním systému odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků a baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nevyhazujte výrobek ani baterie do běžného domovního odpadu. Správná likvidace starých výrobků a baterií pomáhá předcházet negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyjmutí integrované baterie

Pokud ve vaší zemi není zaveden systém sběru/recyklace elektronických výrobků, chraňte životní prostředí vyjmutím a recyklací baterie a až poté sluchátka zlikvidujte.

- Před vyjmutím baterie se ujistěte, že jsou sluchátka odpojena.



Dodržování norem EMF

Tento výrobek je v souladu se všemi příslušnými normami a předpisy týkajícími se vystavení elektromagnetickým polím.

Informace o životním prostředí

Veškeré obalové materiály, které byly zbytečné, se k zabalení tohoto výrobku vynechaly.

Váš systém se skládá z materiálů, které lze recyklovat a znovu využít, pokud je rozebere specializovaná společnost. Při likvidaci obalových materiálů, starých baterií a starého vybavení dodržujte místní předpisy.

Poznámka o shodě

Toto zařízení vyhovuje předpisům FCC části 15. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami:

1. **Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení.**
2. **Toto zařízení musí přijmout libovolné přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí činnost.**

Předpisy FCC

Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím v souladu s omezeními pro digitální zařízení třídy B podle části 15 předpisů FCC. Tato omezení jsou navržena tak, aby zajišťovala přiměřenou ochranu před nežádoucími rušeními při instalaci v domácnostech. Toto zařízení vytváří, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s návodem k obsluze, může způsobovat škodlivé rušení rádiových komunikací. V žádném případě však není možné zaručit, že v určité konkrétní situaci k rušení nedojde. Způsobuje-li toto zařízení škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, které lze určit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučuje se uživateli, aby se pokusil o nápravu pomocí jednoho nebo více z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zástrčku zařízení do zásuvky v jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného rádiového/televizního technika.

Prohlášení FCC o vystavení radiaci:

Toto zařízení vyhovuje limitům FCC pro vystavení radiaci nastaveným pro neřízené prostředí.

Tento vysílač nesmí být umístěn nebo používán spolu s žádnou další anténou či vysílačem.

Pozor: Uživatel je upozorněn, že změny nebo úpravy, které nebyly výslovně schváleny stranou odpovědnou za dodržování předpisů, mohou mít za následek ztrátu oprávnění uživatele zařízení používat.

Kanada:

Toto zařízení obsahuje bezlicenční vysílače / přijímače, které vyhovují bezlicenční normě RSS kanadského ministerstva pro inovace, vědu a průmysl. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijímané rušení včetně rušení, které může být příčinou nežádoucí činnosti zařízení.

CAN ICES-(B)/NMB-(B)

Prohlášení IC o vystavení radiaci:

Toto zařízení vyhovuje kanadským limitům pro vystavení radiaci nastaveným pro neřízená prostředí.

Tento vysílač nesmí být umístěn nebo používán spolu s žádnou další anténou či vysílačem.

8 Ochranné známky

Bluetooth

Značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností MMD Hong Kong Holding Limited podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Siri

Siri je ochrannou známkou společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích.

Google

Google a Google Play jsou ochranné známky společnosti Google LLC.

9 Časté otázky

Sluchátka Bluetooth se nezapnula.

Úroveň nabití baterie je nízká. Sluchátka nabijte.

Sluchátka Bluetooth se mi nedaří spárovat se zařízením Bluetooth.

Funkce Bluetooth je zakázána. Před zapnutím sluchátek povolte na zařízení Bluetooth funkci Bluetooth.

Párování nefunguje.

- Vložte obě sluchátka do nabíjecího pouzdra.
- Ověřte, zda jste funkci Bluetooth na dříve připojených zařízeních Bluetooth zakázali.
- Na zařízení Bluetooth odstraňte v seznamu zařízení Bluetooth položku „Philips TAE1209“.
- Sluchátka spárujte (viz část „První párování sluchátek do uší se zařízením Bluetooth“ na straně 7).

Zařízení Bluetooth nedokáže sluchátka najít.

- Sluchátka mohou být připojena ke dříve spárovanému zařízení. Vypněte připojené zařízení a přesuňte jej mimo dosah.
- Spárování se mohlo resetovat nebo sluchátka byla dříve spárována s jiným zařízením. Podle popisu v návodu k obsluze spárujte sluchátka se zařízením Bluetooth znovu. (Viz „První párování sluchátek do uší se zařízením Bluetooth“ na straně 7).

Sluchátka Bluetooth jsou připojena k mobilnímu telefonu, na kterém je povolen stereozvuk Bluetooth, ale hudba se přehrává pouze z reproduktoru mobilního telefonu.

Viz návod k obsluze mobilního telefonu. Vyberte možnost poslechu hudby prostřednictvím sluchátek.

Kvalita zvuku je nízká a je slyšet praskání.

- Zařízení Bluetooth je mimo dosah. Zmenšete vzdálenost mezi sluchátky a zařízením Bluetooth nebo mezi nimi odstraňte překážky.
- Sluchátka nabijte.

Kvalita zvuku je nízká a při streamování z mobilního telefonu je stream pomalý nebo vůbec nefunguje.

Zkontrolujte, zda telefon nepodporuje pouze protokol (mono) HFP, ale také A2DP a zda je kompatibilní s verzí BT4.0x (nebo vyšší) (viz „Technické údaje“ na straně 10).

Sluchátka pravidelně čistěte.

- Sluchátka pravidelně čistěte pomocí čistého navlhčeného hadříku, zejména čistěte zvukové trubičky a otvory mikrofonu, abyste zabránili hromadění látek, jako je například pot nebo ušní maz.
- Pokud ve zvukových trubičkách, větracích otvorech nebo otvorech mikrofonu zůstane pot nebo kapky vody, může dojít ke snížení hlasitosti zvuku nebo k jeho úplnému utlumení. Nejedná se o závadu. Použijte měkký navlhčený hadřík a sluchátka pečlivě vysušte. Můžete také sejmut špunty sluchátek, otočit zvukové trubičky směrem dolů a na sluchátka jemně asi pětkrát poklepat na suchém hadříku nebo podobně, abyste odstranili veškerou vodu, která se uvnitř shromáždila.
- Než sluchátka nabijete a začnete používat, zkontrolujte, zda jsou zcela suchá. Při čištění se vyhněte jednorázovým tampónům napuštěným alkoholem nebo jinými látkami.

Sluchátka pravidelně nabíjejte.

Pokud se sluchátka delší dobu nepoužívají, nabíjecí baterie začne ztrácet své nabití. K zabránění této ztrátě nabijte plně baterii nejméně jednou za tři měsíce.



2024 © MMD Hong Kong Holding Limited. Všechna práva vyhrazena.
Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Philips a Philips Shield Emblem jsou registrované ochranné známky společnosti Koninklijke Philips N.V. a užívají se v rámci licence. Tento výrobek vyrábí a na svou vlastní odpovědnost prodává společnost MMD Hong Kong Holding Limited nebo některá z jejích poboček. Záruku ve vztahu k tomuto výrobku poskytuje společnost MMD Hong Kong Holding Limited. Všechny ostatní názvy společností a výrobků mohou být ochranné známky svých příslušných společností, se kterými jsou spojeny.

